

**华贵人寿保险股份有限公司**

**华贵福禄寿养老年金保险**

**产 品 说 明 书**

本产品说明书中所称“本合同”指“华贵福禄寿养老年金保险合同”，“您”指投保人，“本产品”指“华贵福禄寿养老年金保险”，“本公司”指华贵人寿保险股份有限公司。

为便于您了解本产品，本公司就本产品作如下说明：

## 一、产品基本特征

### （一）投保须知

#### 1. 投保范围：

- （1）被保险人范围：出生满 30 天至 60 周岁，身体健康者
- （2）投保人范围：被保险人本人或对被保险人有保险利益的其他人

#### 2. 交费方式：一次交清，3 年交，5 年交，10 年交，15 年交，20 年交，30 年交

3. 保险期间：被保险人终身、至养老金开始领取日（不含）后的第二十个保单生效对应日前一日的二十四时（以下简称定期领取 20 年）

#### 4. 等待期：无

#### 5. 犹豫期：20 天

#### 6. 养老年金领取年龄：

- （1）男性：60 周岁、65 周岁、70 周岁
- （2）女性：55 周岁、60 周岁、65 周岁、70 周岁

#### 7. 养老年金领取频率：年领，月领

### （二）保单利益

本合同的保单利益为：养老年金、身故保险金。同时，投保人还享有申请退保金、减少基本保险金额和保单借款的权利，其中退保金为解除合同时向您退还的保单现金价值。

#### 1. 保险责任

在本合同保险期间内，本公司承担下列保险责任：

##### （1）养老年金

本合同有以下两种养老年金领取方式，由投保人在投保时与本公司约定并在保险单上载明。养老年金领取方式一经确定，在本合同保险期间内不得变更。

##### ①定期领取

若养老年金领取频率为年领，被保险人在养老年金开始领取日及之后每个养老年金领取日零时生存的，本公司每年按本合同的基本保险金额给付一次养老年金，但如发生下列情形之一的，本公司不再给付养老年金，同时本合同终止：

- i. 养老年金的给付次数达到 20 次；
- ii. 被保险人身故。

若养老年金领取频率为月领，被保险人在养老年金开始领取日及之后每个养老年金领取日零时生存的，本公司每月按本合同的基本保险金额的 8.5% 给付一次养老年金，但如发生下列情形之一的，本公司不再给付养老年金，同时本合同终止：

- i. 养老年金的给付次数达到 240 次；
- ii. 被保险人身故。

##### ②终身领取

若养老年金领取频率为年领，被保险人在养老年金开始领取日及之后每个养老年金领取日零时生存的，本公司每年按本合同的基本保险金额给付一次养老年金，直至被保险人身故，同时本合同终止。

若养老年金领取频率为月领，被保险人在养老年金开始领取日及之后每个养老年金领取日零时生存的，本公司每月按本合同的基本保险金额的 8.5% 给付一次养老年金，直至被保险人身故，同时本合同终止。

**自养老年金开始领取日（含）起，本合同的现金价值降低为零。**

## **（2）身故保险金**

若被保险人在养老年金开始领取日（不含）之前身故，本公司按被保险人身故当时本合同实际缴纳的保险费与现金价值二者之较大者给付身故保险金，本合同终止。

若被保险人在养老年金开始领取日（含）之后身故，本公司按被保险人身故当时本合同实际缴纳的保险费与本合同已领取（含应领未领）的养老年金二者的差额给付身故保险金，本合同终止。**若被保险人身故当时本合同已领取（含应领未领）的养老年金超过本合同实际缴纳的保险费，身故保险金为零。**

## **2. 退保金**

本合同退保金为现金价值，即为解除合同时，根据精算原理计算的，由本公司退还的那部分金额。保单年度末的现金价值金额在现金价值表上载明，保单年度之内的现金价值金额您可以向本公司查询。

## **3. 您享有的其他重要权益**

### **（1）减少基本保险金额**

在养老年金开始领取日（不含）前，您可以以书面形式向本公司提出减少基本保险金额的申请，经本公司审核同意后您可领取基本保险金额减少部分对应的现金价值。您于同一个保单年度内累计申请减少的基本保险金额不得超过本合同生效时基本保险金额的 20%，且本合同在减保后至少应保留一份。减少基本保险金额后的保险费按下列公式计算：

基本保险金额减少部分所对应的保险费=本次减少基本保险金额前的保险费×基本保险金额减少比例

减少基本保险金额后的保险费=本次减少基本保险金额前的保险费-基本保险金额减少部分所对应的保险费

本公司按减少后的基本保险金额承担保险责任，同时现金价值、实际缴纳的保险费同比例减少。

### **（2）保单借款**

在养老年金开始领取日（不含）前，经被保险人书面同意，您可以以书面形式向本公司提出保单借款申请，经本公司审核同意后您可办理保单借款。借款金额不得超过本合同的现金价值扣除各项欠款及利息后余额的 80%，每次借款期限不得超过六个月，借款利率根据您与本公司的约定执行。借款利息在借款到期时与本金一并归还。若您到期未能足额偿还借款本息，则您所欠的借款本金及利息将作为新的借款本金计息。借款本息与其他各项欠款及利息达到本合同的现金价值时，本合同效力中止。

### **（三）责任免除**

**因下列 1-3 项情形之一导致被保险人身故的，本公司不承担给付保险金的责任：**

- 1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；**
- 2. 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；**
- 3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起二年内自杀，但自杀时为无民事行为能力人的除外。**

**发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向被保险人继承人退还本合同的现金价值。**

**因上述第 2-3 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向您退还本合同的现金价值。**

### **（四）养老年金领取日**

本合同养老年金领取日为养老年金开始领取日及养老年金开始领取日之后每年或每月（按养老年金领取频率确定）的对应日，如当月无对应的同一日，则以当月最后一日为对应日。

本合同养老年金开始领取日为被保险人达到养老年金领取年龄后的首个保单生效对应日。

**二、利益演示（示例）**

单位：人民币元

华贵福禄寿养老年金保险								
性别：男		投保年龄：30 周岁		养老年金领取年龄：60 周岁			年交保费：100000 元	
保险期间：被保险人终身		交费方式：5 年交		养老年金领取频率：年领				
保单年度末	被保险人年龄	当年保险费	累计保险费	基本保险金额	当年养老年金	累计养老年金	身故保险金	现金价值（退保金）
1	31	100000	100000	65430	0	0	100000	37570
2	32	100000	200000	65430	0	0	200000	84130
3	33	100000	300000	65430	0	0	300000	137750
4	34	100000	400000	65430	0	0	400000	198980
5	35	100000	500000	65430	0	0	500000	265530
6	36	0	500000	65430	0	0	500000	278590
7	37	0	500000	65430	0	0	500000	292310
8	38	0	500000	65430	0	0	500000	306710
9	39	0	500000	65430	0	0	500000	321830
10	40	0	500000	65430	0	0	500000	337710
15	45	0	500000	65430	0	0	500000	430050
20	50	0	500000	65430	0	0	548550	548550
25	55	0	500000	65430	0	0	699840	699840
30	60	0	500000	65430	65430	65430	892660	827230
35	65	0	500000	65430	65430	392580	172850	0
40	70	0	500000	65430	65430	719730	0	0
45	75	0	500000	65430	65430	1046880	0	0
50	80	0	500000	65430	65430	1374030	0	0
55	85	0	500000	65430	65430	1701180	0	0
60	90	0	500000	65430	65430	2028330	0	0
65	95	0	500000	65430	65430	2355480	0	0
70	100	0	500000	65430	65430	2682630	0	0
75	105	0	500000	65430	65430	3009780	0	0

华贵福禄寿养老年金保险								
性别：女		投保年龄：40 周岁		养老年金领取年龄：55 周岁			年交保费：100000 元	
保险期间：被保险人终身		交费方式：10 年交		养老年金领取频率：年领				
保单年度末	被保险人年龄	当年保险费	累计保险费	基本保险金额	当年养老年金	累计养老年金	身故保险金	现金价值（退保金）
1	41	100000	100000	65290	0	0	100000	42310
2	42	100000	200000	65290	0	0	200000	98360
3	43	100000	300000	65290	0	0	300000	165620
4	44	100000	400000	65290	0	0	400000	241270
5	45	100000	500000	65290	0	0	500000	322200
6	46	100000	600000	65290	0	0	600000	408720
7	47	100000	700000	65290	0	0	700000	501140

8	48	100000	800000	65290	0	0	800000	599820
9	49	100000	900000	65290	0	0	900000	705100
10	50	100000	1000000	65290	0	0	1000000	817370
15	55	0	1000000	65290	65290	65290	1042420	977130
20	60	0	1000000	65290	65290	391740	673550	0
25	65	0	1000000	65290	65290	718190	347100	0
30	70	0	1000000	65290	65290	1044640	20650	0
35	75	0	1000000	65290	65290	1371090	0	0
40	80	0	1000000	65290	65290	1697540	0	0
45	85	0	1000000	65290	65290	2023990	0	0
50	90	0	1000000	65290	65290	2350440	0	0
55	95	0	1000000	65290	65290	2676890	0	0
60	100	0	1000000	65290	65290	3003340	0	0
65	105	0	1000000	65290	65290	3329790	0	0

华贵福禄寿养老年金保险								
性别：男		投保年龄：40 周岁		养老年金领取年龄：60 周岁			年交保费：100000 元	
保险期间：被保险人终身		交费方式：10 年交		养老年金领取频率：年领				
保单年度末	被保险人年龄	当年保险费	累计保险费	基本保险金额	当年养老年金	累计养老年金	身故保险金	现金价值（退保金）
1	41	100000	100000	91270	0	0	100000	40460
2	42	100000	200000	91270	0	0	200000	94040
3	43	100000	300000	91270	0	0	300000	158310
4	44	100000	400000	91270	0	0	400000	230570
5	45	100000	500000	91270	0	0	500000	307840
6	46	100000	600000	91270	0	0	600000	390410
7	47	100000	700000	91270	0	0	700000	478590
8	48	100000	800000	91270	0	0	800000	572700
9	49	100000	900000	91270	0	0	900000	673070
10	50	100000	1000000	91270	0	0	1000000	780070
15	55	0	1000000	91270	0	0	1000000	993570
20	60	0	1000000	91270	91270	91270	1267320	1176050
25	65	0	1000000	91270	91270	547620	543650	0
30	70	0	1000000	91270	91270	1003970	87300	0
35	75	0	1000000	91270	91270	1460320	0	0
40	80	0	1000000	91270	91270	1916670	0	0
45	85	0	1000000	91270	91270	2373020	0	0
50	90	0	1000000	91270	91270	2829370	0	0
55	95	0	1000000	91270	91270	3285720	0	0
60	100	0	1000000	91270	91270	3742070	0	0
65	105	0	1000000	91270	91270	4198420	0	0

说明：

1. 上述演示数据经过四舍五入处理。
2. 犹豫期结束后，本合同退保金为“现金价值”。

### 三、犹豫期及退保

本合同生效后，本公司为您提供 20 日的犹豫期，犹豫期指您收到电子保险合同或按照本公司要求的其他方式对本合同进行确认之日起 20 日的期间。请您在犹豫期内认真审阅本合同，特别是责任免除条款、合同解除条款以及如实告知条款等内容。若您认为本合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本合同，本公司自收到解除合同申请之日起 30 日内在扣除不超过 10 元的工本费后退还本合同实际缴纳的保险费。本公司自收到解除合同申请之日起，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故本公司不承担保险责任。

本合同生效后，且在约定的养老年金开始领取日（不含）之前，您可在犹豫期后要求解除本合同。您在犹豫期后要求解除本合同的，本公司自收到解除合同申请之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。您犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。在约定的养老年金开始领取日（含）之后，您不得要求解除本合同。

**投保人声明：本人已认真阅读并理解本产品说明书。**

投保人签名：

签署日期：        年    月    日

华贵人寿保险股份有限公司

服务热线：400-684-1888、0851-88574001、0851-88641111

地址：贵州省贵阳市高新区长岭南路 178 号茅台国际商务中心 A 栋 14-16 层 邮编 550081